

Trung Tâm Ph?c H?i Sau Th?m H?a Lái Xe Thông Qua M? C?a ? Qu?n H?t St. Landry

BATON ROUGE, La. – Trung Tâm H? tr? Ph?c H?i Sau Th?m H?a lái xe thông qua (drive-thru) m? c?a ? Eunice, Qu?n h?t St. Landry vào ngày 15 tháng 10.

Trung tâm này ???c tr? giúp b?i các nhân viên c?a C? Quan Qu?n Lý Tình Tr?ng Kh?n C?p Liên Bang (FEMA) s?n sàng quét tài li?u h? tr? ??ng ký và tr? l?i các câu h?i v? các ch??ng trình h? tr? th?m h?a.

Trung tâm ho?t ??ng theo các giao th?c COVID-19 nghiêm ng?t ?? ??m b?o quý khách ???c an toàn. M?t n? ho?c ?? che m?t ???c yêu c?u khi b??c vào và ph?c v?. Nh?ng n?n nhân s?ng sót v?n ng?i trong xe c?a h?. M?t chuyên viên ?eo kh?u trang s? nh?n tài li?u và g?i l?i qua c?a s?.

Không c?n thi?t ph?i ??t h?n tr??c. Trung tâm ho?t ??ng t? 8 gi? sáng ??n 6 gi? chi?u, b?y ngày tr?n tu?n.

Trung tâm drive-thru t?a l?c t?i ??a ch?:

Bãi ??u xe t?i Nhà th? Word Ministry

1960 W. Laurel Ave,

Eunice, LA 70535

Các trung tâm b? sung ?ang ???c m? l?i t?i Ti?u bang Louisiana. Nh?ng n?n nhân s?ng sót có th? ??n th?m b?t k? trung tâm m? c?a ho?t ??ng nào. ?? xác ??nh trung tâm g?n nh?t, hãy g?i ???ng Dây Tr? Giúp c?a C? quan Qu?n lý Tình tr?ng Kh?n C?p Liên bang (FEMA), hãy truy c?p trang m?ng www.DisasterAssistance.gov ho?c egateway.fema.gov/ESF6/DRCLocator ho?c



FEMA

Page 1 of 3

t?i xu?ng ?ng d?ng di ??ng c?a C? quan FEMA t?i fema.gov/about/news-multimedia/app.

Nh?ng n?n nh?n s?ng s?t kh?ng c?n ??n trung t?m l?i xe th?ng qua ?? ??ng k?y ho?c c?p nh?t ??n ??ng k?y c?a h?. ?? ??t c?u h?i ri?ng l? ho?c g?i th?ng tin:

- G?i cho ???ng d?y tr? gi?up c?a C? quan FEMA theo s? 800-621-3362 ho?c TTY 800-462-7585. Nh?ng ng??i s? d?ng d?ch v? chuy?n ti?p nh? ?i?n tho?i video, InnoCaption ho?c CapTel n?n c?p nh?t cho C? quan FEMA v?i s? c? th? c?a h? ???c ch? ??nh cho d?ch v? ?ó.
- Truy c?p trang m?ng DisasterAssistance.gov/.
- ?? nh?n li?n k?t d?ng ?? t?i xu?ng ?ng d?ng di ??ng c?a C? quan FEMA (t?u thu?c v?o thi?t b? c?a qu?y v?):
 - C?c thi?t b? c?a h?ng Apple: nh?n tin v?i t? kh?oa APPLE v? g?i ??n s? 43362
 - C?c thi?t b? d?ng H?H Android: nh?n tin v?i t? kh?oa ANDROID v? g?i ??n s? 43362
- G?i 211 ho?c nh?n tin v?i t? kh?oa 527435837 v? g?i ??n s? 898-211. ??i v?i nh?ng ng??i s? t?n t?i Ti?u bang Louisiana hi?n ?ã ? ngo?i ti?u bang, vui l?ng g?i s? 337-310-4636. ?? ???c h? tr?, s? n?y c?ng h?p l? cho nh?ng ng??i d?ng TTY ngo?i ti?u bang.
- Truy c?p trang m?ng fema.gov/about/news-multimedia/app
- ?? t?m m?t Trung T?m Ph?c H?i Sau Th?m H?a (DRC) c? t?nh n?ng l?i xe th?ng qua (drive-thru), qu?y v? c? th? nh?n tin v?i c?u ph?p DRC (Mã ZIP c?a qu?y v?), v?i d? DRC 01234 v? g?i ??n s? 43362).

C?c kho?n vay th?m h?a l?i su?t th?p c?a C? quan Qu?n lý Doanh nghi?p Nh? Hoa K? (SBA) d?nh cho c?c doanh nghi?p thu?c m?i quy m?o v? m?t s? t? ch?c phi l?i nhu?n nh?t ??nh l?n ??n 2 tri?u ?ô-la cho thi?t h?i tài s?n. ??i v?i c?c doanh nghi?p tham gia ho?t ??ng n?ng nghi?p v? h?u h?t c?c t? ch?c phi l?i nhu?n t? nh?n: l?n ??n 2 tri?u ?ô-la cho nhu c?u v?n l?u ??ng sau th?m h?a ngay c? khi h? kh?ng c? thi?t h?i tài s?n.



FEMA

Page 2 of 3

Các ch? nh? nhà có th? vay l?n ??n \$200,000 ?? s?a ch?a ho?c thay th? n?i ? chính c?a h?. ??i v?i ch? nhà và ng??i thuê nhà, có th? vay l?n ??n \$40,000 ?? thay th? tài s?n cá nhân, bao g?m c? xe c?.

Doanh nghi?p và ng??i dân có th? n?p h? s? tr?c tuy?n t?i trang m?ng www.sba.gov/funding-programs/disaster-assistance ho?c g?i email FOCWAssistance@sba.gov. ?? ???c h? tr? ?i?n ??n xin SBA, hãy g?i 800-659-2955 (TTY 800-877-8339) ho?c g?i email ??n ??a ch? FOCWAssistance@sba.gov

Nh?ng n?n nh?n s?ng s?t sau c?n bão Laura có câu h?i v? s?a ch?a nhà c?a n?n l?n h? v?i B? ph?n Ti?p c?n Gi?m nh? Thi?t h?i c?a C? quan FEMA theo s? 866-579-0820 ho?c t?i ??a ch? email fema-mitoutreach-4559@fema.dhs.gov t? Th? Hai - Th? B?y, t? 8 gi? sáng ??n 6 gi? chi?u, theo Gi? ban ng?y trung tâm (CDT). ?? xem các tài nguy?n h? tr? gi?m thi?u, hãy truy c?p trang m?ng <https://fema.connectsolutions.com/lauramit/>.

?? bi?t thông tin m?i nh?t v? C?n bão Laura, truy c?p www.fema.gov/disaster/4559 ho?c theo dõi tài kho?n Twitter c?a FEMA Khu V?c 6 t?i twitter.com/FEMARegion6.



FEMA

Page 3 of 3